



Enrico Renna

## Synkrisis

Sintassi greco-latina comparata  
con versioni

HOEPLI

### Destinazione

Ordine e indirizzo di scuola	Materia
Scuola secondaria di secondo grado / Liceo classico / Secondo biennio e quinto anno	Lingua e cultura greca

### La proposta culturale e didattica

#### Il progetto culturale

La pratica quotidiana dell'insegnamento del greco e del latino dimostra quanto sia utile, anzi, addirittura indispensabile un'opportuna sistemazione dei fatti sintattici basata sulla *synkrisis* puntuale e paritaria delle due lingue, fatte salve le peculiarità di ciascuna, al fine di un possesso in forma più chiara e consapevole, dunque più duraturo, di ogni singola regola. Il volume, pertanto, si rivolge ai docenti ed agli studenti, che, in unità d'intenti, desiderino approfondire la sintassi greca, senza prescindere da quella latina, verificando sul campo le effettive potenzialità espressive delle due lingue.

#### Gli obiettivi didattici e gli strumenti per raggiungerli

L'opera, unitaria negli intenti e nella realizzazione, si presenta strutturata in **tre volumi**, destinati ciascuno a una singola classe del triennio del Liceo classico: il primo volume per la sintassi dei casi, il secondo per quella del verbo, il terzo per la sintassi del periodo.

Ogni unità pratica, con costante allineamento rispetto alla parte teorica, comprende **esempi dal latino e dal greco**, **frasi mirate** di applicazione e di verifica dell'apprendimento, **versioni d'autore**, munite tutte di traccia tematica e per la gran parte annotate. Il volumetto **Lexica**, allegato al primo volume, con i lessici greco-latino e latino-greco, relativi a tutto il materiale linguistico del testo, consente un efficace approccio di tipo contrastivo.

Il latino e il greco sono confrontati, di volta in volta, anche attraverso una serie di **interludi** o "ponti", per riflettere sulla lingua e sulla civiltà greco-latina. Insetti con proverbi, dialoghi greco-latini, sentenze latino-greche, versioni con asterischi tematici, brani greci con traduzione latina incentrati sul tema specifico "Donna e condizione femminile in Grecia" e, per la prima volta, pagine di letteratura latina con traduzioni in greco antico - da Plauto, Terenzio, Catullo, Lucrezio, Cesare, Cornelio Nepote e Cicerone - completano l'opera.

**Tre lessici** (greco-latino, latino-greco, greco-italiano: quest'ultimo online) relativi a tutto il materiale linguistico delle dieci unità pratiche rendono il volume di per sé pienamente fruibile e autonomo. Impreziosisce il testo un inedito **corredo iconografico**, con immagini mirate, accompagnate da ampie didascalie su peculiari aspetti della civiltà greco-romana.

#### L'autore

**Enrico Renna** è dottore di ricerca in Filologia greca e latina e da più di trent'anni insegna Latino e Greco nei Licei di Stato. Ha collaborato con le Università L'Orientale e Federico II di Napoli.

## Composizione dell'offerta

### Per lo studente

	Articolazione di ogni volume in tomi	Contenuti digitali integrativi	Pagine	ISBN e Prezzo	ISBN e Prezzo
	cartaceo + digitale				solo digitale
Volume 1 Sintassi dei casi + <i>Lexica</i>	1 Tomo	Libro digitale e risorse online	VIII-280	9788820372637 Euro 18,90	9788820373577 Euro 14,18
Volume 2 Sintassi del verbo	1 Tomo	Libro digitale e risorse online	VII-232	9788820374617 Euro 16,90	9788820377885 Euro 12,68
Volume 3 Sintassi del periodo	1 Tomo	Libro digitale e risorse online	VIII-240	9788820374624 Euro 16,90	9788820377892 Euro 12,68

- I dati sono aggiornati al settembre 2017.

### Per l'insegnante e la classe

Per l'insegnante	Materiali per la didattica inclusiva
<p>È disponibile la <b>Guida per il docente</b> (scaricabile anche in formato digitale dal sito <a href="http://hoepliscuola.it">hoepliscuola.it</a>) che contiene:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- presentazione delle modalità strutturali del testo;</li> <li>- modelli di traduzione in latino (per tutti i brani dal greco) e in greco (per tutti i brani, rispettivamente dal latino e dall'italiano);</li> <li>- ulteriori versioni dal greco con traduzione in italiano;</li> <li>- fonti delle versioni presenti nel testo;</li> <li>- soluzioni degli esercizi.</li> </ul>	<p>Gli <b>esercizi</b> a risposta chiusa <b>interattivi</b> e autocorrettivi offrono allo studente la possibilità di verificare immediatamente i risultati e di valutare il proprio grado di preparazione.</p>

## Il digitale integrativo

Tipologia di digitale	Tipo di piattaforma utilizzata	Per quali devices	Con quali modalità di accesso per gli utenti	Contenuti integrativi	
eBook+	Scuolabook	PC e Tablet in ambiente Windows e Machintosh	Scaricabile gratuitamente con codice coupon	Video sulla Trireme	Esercizi interattivi
Risorse onile	Hoepliscuola.it	PC e Tablet in ambiente Windows e Machintosh	Registrazione al sito hoepliscuola.it	Approfondimenti	
Piattaforma didattica	Scuolabook Network	PC e Tablet in ambiente Windows e Machintosh	Registrazione al sito scuolabook.it	Registro elettronico	Archivio digitale
				Classe virtuale	Consultazione dei propri eBook

### [NOTA]

#### eBook+

Libro di testo digitale e interattivo, comprensivo dei contenuti digitali integrativi. L'eBook+ può essere consultato online, tramite la piattaforma didattica, oppure può essere scaricato per la consultazione e lo studio offline. Nel secondo caso, è necessario installare l'applicazione gratuita "Scuolabook" a partire dalla pagina web seguente: <http://www.scuolabook.it/applicazioni>

La stessa applicazione consente di leggere i libri digitali pubblicati dalle numerose case editrici che aderiscono al sistema Scuolabook: <http://www.scuolabook.it/editori>

#### Piattaforma didattica

La piattaforma didattica "Scuolabook Network" è un ambiente dedicato all'interazione tra il docente e la classe. La piattaforma è aperta e interoperabile poiché l'accesso è libero e il funzionamento è garantito sui dispositivi più diversi, purché dotati di un browser web comune e aggiornato. Essa è inoltre compatibile con gli standard Moodle, QTI e Common Cartridge per lo scambio di esercizi e materiali didattici con altri docenti.

All'interno della piattaforma docenti e studenti possono attivare, acquistare e visualizzare anche i libri di testo.

## Caratteristiche tecniche dell'edizione a stampa

Formato	Colori	Tipo carta	Grammatura minima carta	Copertina	Legatura
19,5 x 26	4 colori	Patinata opaca	70 grammi	Plasticata lucida 4 colori	Brossura cucita a filo refe

## Rapporto con il cliente

### Condizioni contrattuali

**I libri di testo in versione a stampa** sono pienamente fruibili dall'acquirente, nei limiti della normativa sulla protezione del diritto d'autore.

**Le fotocopie per uso personale del lettore** possono essere effettuate nei limiti del 15% di ciascun volume dietro pagamento alla SIAE del compenso previsto dall'art. 68, commi 4 e 5, della legge 22 aprile 1941 n. 633. Le riproduzioni effettuate per finalità di carattere professionale, economico o commerciale o comunque per uso diverso da quello personale possono essere effettuate a seguito di specifica autorizzazione rilasciata da CLEARedi, Centro Licenze e Autorizzazioni per le Riproduzioni Editoriali, corso di Porta Romana n. 108, 20122 Milano, e-mail [autorizzazioni@clearedi.org](mailto:autorizzazioni@clearedi.org) sito web [www.clearedi.org](http://www.clearedi.org)

**I libri di testo in versione digitale interattiva e i contenuti digitali integrativi online** sono usufruibili, oltre che con limiti indicati dalla normativa sul diritto d'autore, anche con quelli evidenziati nella loro rispettiva licenza d'uso, le cui condizioni sono chiaramente fornite dall'editore all'atto dell'acquisto o della registrazione da parte dell'utente.

### Customer care

Il customer care è organizzato per fornire supporto a tutti coloro che hanno rapporti con la casa editrice. Vi sono referenti a disposizione di: docenti, scuole, studenti, genitori, librerie, grossisti, agenti e fornitori.

Ad ognuna di queste categorie, la casa editrice fornisce informazioni e supporto secondo le specifiche esigenze. Numero del customer care: 02-864871. Per le problematiche legate ai prodotti digitali e ai servizi online, è a disposizione un supporto via mail: [hoepliscuola@hoepli.it](mailto:hoepliscuola@hoepli.it)

### Verifica della qualità

I nostri prodotti sono sottoposti a un'attenta verifica di qualità attraverso un sistema di controllo che garantisce più passaggi redazionali sui materiali in via di lavorazione.

La qualità degli autori, del personale redazionale, delle figure che controllano e validano i processi lavorativi hanno garantito negli anni un livello scientifico di alto profilo alle nostre edizioni.

## Osservanza di norme e di comportamenti

### Proprietà intellettuale

Come operatore del settore dell'editoria e dei nuovi media, Hoepli ha particolare consapevolezza dell'importanza della proprietà intellettuale e, per questo, rispetta e protegge il contenuto di ogni forma di proprietà intellettuale propria e altrui, si tratti di diritti d'autore, brevetti, marchi, segreti commerciali o altro bene immateriale.

Tale attenzione è costantemente rivolta in tutti gli ambiti operativi, ed in particolare con riguardo alla produzione e vendita di libri, sia in forma cartacea che elettronica, nella gestione del sito internet aziendale, nella cura delle comunicazioni alla SIAE e nell'utilizzo di software professionali.

### Le indicazioni del curriculum

L'opera risponde alle Indicazioni nazionali del Ministero dell'istruzione per il curriculum della scuola secondaria di secondo grado.

## Norme riguardanti il libro di testo

L'opera risponde alle prescrizioni del Ministero dell'istruzione secondo quanto indicato nel D.M. n. 781 del 27 settembre 2013 riguardante le diverse tipologie di libri di testo, le risorse digitali integrative e i criteri pedagogici generali.

## Disponibilità del libro per Diversamente abili

Biblioteca di Monza per ipovedenti; AID Associazione Italiana Dislessia

## Codice Etico

Il Codice Etico e il Modello Organizzativo ai sensi della legge 231/2001 adottati dalla casa editrice Hoepli S.p.A. definiscono l'insieme dei valori che la stessa riconosce e condivide, a tutti i livelli, nello svolgimento dell'attività di impresa e dettano le linee guida improntate all'onestà e alla trasparenza a cui essa si conforma nelle relazioni interne e nei rapporti con l'esterno.

La casa editrice Hoepli S.p.A. sostiene con forza i diritti umani, opponendosi a ogni forma di sfruttamento, discriminazione e lavoro nero. La salvaguardia dell'ambiente è un principio prioritario a cui si riferiscono le scelte aziendali.

L'Organismo di Vigilanza, formato da persone indipendenti nel ruolo, è l'ente istituito per vigilare sul rispetto del Codice Etico e del Modello Organizzativo da parte di tutti i destinatari, nonché sull'efficacia delle prescrizioni ivi contenute e sulla loro effettiva applicazione all'interno della casa editrice Hoepli S.p.A.

## Codice di autoregolamentazione del settore editoriale educativo

Hoepli aderisce al Codice di autoregolamentazione del settore editoriale educativo approvato nel gennaio 2011 dall'Associazione Italiana Editori e conforma i propri comportamenti alle norme ivi indicate.

Il Codice è consultabile sul sito dell'AIE: [www.aie.it](http://www.aie.it)

## Codice Polite Pari Opportunità Libri di Testo

Il Codice, approvato nel 1999 dall'Associazione italiana editori, impegna i produttori di strumenti didattici a evitare messaggi anche implicitamente portatori di discriminazioni di genere ed anzi a favorire una cultura delle pari opportunità nella scuola. Il Codice è consultabile sul sito dell'AIE: [www.aie.it](http://www.aie.it)

## Certificazione di bilancio – Sistemi di controllo contabile

La casa editrice adotta i seguenti sistemi di controllo contabile: il bilancio della società è soggetto a revisione da parte di un revisore legale ai sensi dell'art. 2409 ter del Codice Civile.